

9bhXYW_i b[gfY]gY`Xi fW`GØXZfUb_fY]W.
7Ua d]b[!5VYbhYi Yf/ Ua d/
DUfZØa \YfghY``i b[

9bhXYW_Yb`G]Y`X]Y`ZUgn]b]YfYbXY`FY]gY`j cb`HUa]bU`?U`Yfh
Xi fW`X]Y`Dfcj YbW`bUW`Gh`HfcdYn`9fZU\ fYb`G]Y`ž`k]Y`g]Y
GØXZfUb_fY]W`Yf_i bXYhi bX`XYb`7\Ufa Y`XYf`ZfUbnØg]gW`Yb
F`j]YfU`Yf`YVh`HUi W`Yb`G]Y`Y]b`]b`X]Y`K Y`hj cb`7Ua d]b[!
5VYbhYi Yfb`i bX`i i i f]ØgYb`?ØghYbgh`XhYb`

9]b`i bj Yf[Ygg`]W`Yg`5VYbhYi Yf. `J cb`XYf
Dfcj YbW`bUW`Gh`HfcdYn

9]b`7Ua d]b[!i f`Ui V`]b`GØXZfUb_fY]W` ` _Ubb`XUg`VYnU\`VUf`gY]b3
HUa]bU`?U`Yfh`VY[]Vh`g]W`Ui ZY]bY`ZUgn]b]YfYbXY`FY]gY`ž`i a`X]Yg
\YfUi gni Z]bXYb`"8]Y`Dfcj YbW`]gh`VY`_Ubbh`ZØf`]\fY
UhYa VYfUi VYbXY`GW`Øb\Y]hi bX`]\f`i i i f]ØgYg`a U[Yž`UVYf`_Ubb
a Ub`g]Y`Ui W`Ui ZVYgW`Y]XYbY`K Y]gY`Yf`YVYb3

8]Y`FY]gY`VY[]bbh]a`a U`Yf]gW`Yb`@ VYfcbž`VY`_Ubbh`ZØf`gY]bY
@Uj YbXY`ZY`XYf`i bX`W`Ufa UbhYb`8`ØfZYf`<]Yf`hUi W`h`a Ub`Y]b`]b
X]Y`8`Øžh`i bX`5fca Yb`XYf`FY[]cb` `Y]b`k U`fYf` ; Ybi gg`ZØf`X]Y
G]bbY`"K Y]hYf`[Y`h`Yg`ni f`VY]bXfi W`YbXYb`J YfXcbgW`i W`hž
Y]bYf`gdY`hU`i `ÅfYb`bU`Øf`]W`Yb`GY`Yb`gk`ØfX][_Y]hž`X]Y`HUa]bU
?U`Yfh]b`GhUi bYb`j YfgYhnh`

9]bY`VYgcbXYfY`GhUh]cb`]gh`XUg`6Yf[XcfZA`ci gh]Yfg!GU]bhY!A Uf]Yž
k`c`Y]b`a`mghYf]ØgYf`GhYfb`ØVYf`XYb`ZY`g][Yb`?`]ddYb`Åb[h`<]Yf
Yf`YVh`a Ub`X]Y`A U[]Y`XYf`Dfcj YbW`\`Ui hbU`i bX`gdØfh`X]Y
; YgW]W`hY`i bX`HfUX]h]cbYbž`X]Y`X]YgY`FY[]cb`gc`Y]bn][Ufh][
a UW`Yb`

ϕ`XYf`\]ghcf]gWXYb`<Ui dhghUXh'5]l !Yb!Dfcj YbW`hUi W`h'HUa]bU
?U`Yfh]b`X]Y`K Y`h'XYf'8ØZhY`Y]b`i bX`Yfbhž`k]Y`DUfZ] a` \Yf[YghY`h
k]fX" '9]b`ZUgn]b]YfYbXYf'9]bV`]W_]b`Y]b`<UbXk Yf_ž`XUg`Yb[`a]h
XYf?`i`hi`fi`bX`ϕYbh]h`h'XYf'Dfcj YbW`j YfVi bXYb`]gh"

8Yf`<Ø\Ydi b_h'XYf'FY]gY`]gh'XYf'6Ygi W`XYg'BUh]cbU`dUf_g
7U`Ubei Ygž`XYf'a]h'gY]bYf`ZY`g][Yb`?ØghY`i bX`XYa`_`UfYb
A]hhY`a YYfk UggYf`VY[Y]ghYfh" <]Yf`Yf`YVh'a Ub`X]Y`k]`XY
GW`Øb\Y]h'XYf'B Uhi fž`X]Y`X]Y`Dfcj YbW`gc`Y]bn][Ufh][`a UW`h"

8Ug`5VYbhYi Yf`YbXYh'gW`]Y» `]W`]b`Gh" HfcdYnž`XYa` ϕVY[f]ZZ`XYg
[`Ua`ci`fØgYb`@YVYbggh]`g`Ub`XYf`ZfUb`nØg]gWXYb`F]j]YfU" <]Yf
Yf`YVh'HUa]bU`?U`Yfh`XYb`i`l`i`f]ØgYb`7\]Wi bX`X]Y`di`g]YfYbXY
5ha`cgd`ÀfYž`X]Y`X]YgYb`C`fh`ni`Y]bYa`VY`]YVhYb`N]Y`ZØf`X]Y
FY]WXYb`i bX`GW`ØbYb`a UW`h"

8]Y`FY]gY`Xi`fW`X]Y`Dfcj YbW`i bX`bUW`Gh" HfcdYn`]gh`b]W`h`bi`f
Y]b`l`f`Ui`Vž`gcbXYfb`Y]b`i`bj`Yf[Ygg`]W`Yg`9f`YVb]g`j`c`Yf
ZUgn]b]YfYbXYf'9]bXfØ`W_Y`i bX`dYfgØb`]W`Yf`9bhXYW`i`b[Yb" '9]b
5VYbhYi Yfž`XUg`X]Y`GW`Øb\Y]h`i bX`J]Y`ZU`h`GØXZfUb`fY]W`g`]b`U`
]\fYb`i`UW`hhYb`nY][`h"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY